



# *Ministero dell'Istruzione e del Merito*

*Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione  
Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione  
del sistema nazionale di istruzione*

## **IL DIRETTORE GENERALE**

- VISTO** il D.P.R. 31 agosto 1999, n. 394 - art. 49, comma 1, in combinato disposto con l'art. 16 del D. Lgs. n. 206/2007;
- VISTA** la Direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 7 settembre 2005 relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali come modificata dalla Direttiva 2013/55/UE del 20 novembre 2013;
- VISTO** il D. Lgs. 9 novembre 2007, n. 206 di attuazione della direttiva 2005/36/CE, come modificato dal Decreto legislativo 28 gennaio 2016, n. 15;
- VISTO** il D.P.R. 14 febbraio 2016, n. 19, Regolamento recante disposizioni per la razionalizzazione ed accorpamento delle classi di concorso a cattedre e a posti di insegnamento;
- VISTA** l'istanza presentata ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.P.R. n. 394/99 e dell'art. 16 del D. Lgs. n. 206/2007, di riconoscimento della qualifica professionale per l'insegnamento acquisito nella Fed. Russa, paese non comunitario, dalla Sig.ra **Victoria Olegovna ARTYUSHINA**;
- VISTA** la documentazione prodotta a corredo dell'istanza medesima, rispondente ai requisiti formali prescritti dall'art. 17 del D. Lgs. n. 206/2007, relativa al titolo di formazione sotto indicato;
- VISTA** la dichiarazione di valore AS 1660 rilasciata in data 11/10/2021 dal Consolato Generale d'Italia a Mosca, con la quale si certifica che il possesso del titolo di formazione professionale indicato nel dispositivo è condizione necessaria e sufficiente per l'accesso e l'esercizio della professione secondo la qualifica "Professore di Matematica e Informatica" e la specializzazione "Matematica e la qualifica supplementare in Informatica", in tutte le forme e senza bisogno di ulteriori requisiti, in base alla legge federale n. 273 "sull'istruzione nella Federazione russa" del 29-12.2012, nelle scuole secondarie di primo e di secondo grado – fascia di età degli studenti compresa tra i 6 e i 18 anni;
- VISTO** l'art. 7 e successive modifiche del D. Lgs. n. 206/2007, il quale prevede che per l'esercizio della professione i beneficiari del riconoscimento delle qualifiche professionali devono possedere le conoscenze linguistiche necessarie;



*Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione  
del sistema nazionale di istruzione*

**VISTA** la circolare ministeriale prot. n. 5274 del 7.10.2013 che stabilisce le modalità di accertamento e di documentazione della lingua italiana ai fini del riconoscimento della professione di docente, ai sensi della normativa sopra indicata;

**CONSIDERATO** che l'interessata, cittadina italiana e russa, di madrelingua russo, non possiede la competenza linguistica necessaria, e dovrà, al momento dell'esercizio della professione di docente presso le istituzioni scolastiche statali e/o paritarie autonome, dar prova della conoscenza della Pagina 1 di 3 lingua italiana documentando l'attestato, a livello appropriato "C1", rilasciato da Università o Enti certificatori abilitati a rilasciare certificazioni secondo il Quadro Comune Europeo di Riferimento del Consiglio d'Europa, secondo le indicazioni di cui alla circolare ministeriale 7 ottobre 2013, prot. n. 5274;

**RILEVATO** che, ai sensi dell'art. 3, commi 1 e 2, e successive modifiche, del D. Lgs. n. 206/2007, e dell'art. 49 comma 2 del D.P.R. 394/99, il riconoscimento è richiesto ai fini dell'accesso alla professione corrispondente a quella per la quale l'interessata è qualificata nello Stato d'origine, compatibilmente con la natura, la durata e la composizione della formazione professionale conseguita;

**RILEVATO**, altresì, che, ai sensi dell'art. 19 del D.lgs. n. 206/2007, l'esercizio della professione in argomento è subordinata, nel Paese di provenienza al possesso di un diploma che attesta il compimento di una formazione di livello di insegnamento post secondario della durata di almeno quattro anni;

**VISTO** il decreto direttoriale prot. n. 1675 dell'11 luglio 2022, che subordina al superamento di misure compensative il riconoscimento del titolo di formazione professionale in argomento;

**VISTA** la comunicazione pervenuta a questo Ministero in data 15 aprile 2024 attraverso l'apposita piattaforma, con la quale l'Ufficio Scolastico Regionale per la Campania ha fatto conoscere l'esito favorevole della misura compensativa svolta dall'interessata per gli insegnamenti in argomento;

## **DISPONE**

### **1. Il titolo di formazione professionale:**

diploma di istruzione post secondario: "Diplom Spetsialista" 115018 0646401 con la qualifica "Uchitel Metmatiki i Informatiki" (professore di matematica e informatica) con specializzazione in "Matematica e la qualifica supplementare in Informatica", conseguito nel 2009 presso la Moskovskiy Gosudarstvennyy oblastnoy Universitet città di Myitshchi – Federazione Russa - rilasciato il 19.05.2021,



*Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione  
del sistema nazionale di istruzione*

posseduto dalla cittadina italiana e russa **Victoria Olegovna ARTYUSHINA**, nata a Reutov (Federazione russa) il 5 maggio 1986, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 49 del D.P.R. 31 agosto 1999 n. 394, è titolo di abilitazione all'esercizio in Italia della professione di docente negli istituti di istruzione secondaria di I e II grado nelle classi di concorso:

**A028 MATEMATICA E SCIENZE  
A026 MATEMATICA**

2. Il presente decreto, per quanto dispone l'art. 32 della legge n. 69 del 18 giugno 2009, è pubblicato sul sito istituzionale di questo Ministero - Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione.

**IL DIRETTORE GENERALE**

Fabrizio Manca